

# ΑΣΦΑΛΕΙΑ

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

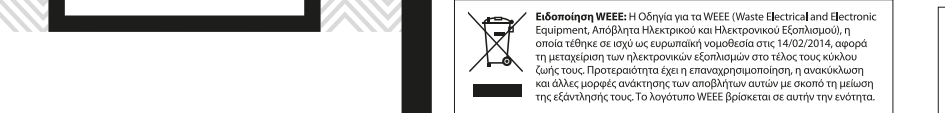
Για όλα τα προϊόντα:

1. Διαβάστε και ακολουθήστε τις οδηγίες.
2. Φυλάξτε τις οδηγίες σε ασφαλή μέρος.
3. Σβαστείτε τις προειδοποιήσεις.
4. Χρησιμοποιήστε μόνο τα προσαρτηκά προϊόντα και αξεσουάρ που παρέχονται με το προϊόν.
5. Να προσέχετε κατά τη μεταφορά για να μην υποστεί ζημιά το προϊόν.
6. Να μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε υπερβολική θερμότητα, όπως ριχθεί γυαλί ή φως, καθώς και υγρασία από το περιβάλλον όπου τις χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε.
7. Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση μόνο με την ημιηγή προφοδιστική και/ή το καλώδιο φόρτισης που παρέχονται από τον κατασκευαστή.

Αυτή η συσκευή πληροί τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης (1999/5/ΕΚ) σχετικά με τον περιορισμό της έκθεσης του γενικού κοινού σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία, όσον αφορά την προστασία της υγείας.

Το άρα αυτό αποτελείται μόνο ενδεικλών συστημάτων για την προστασία του γενικού κοινού. Αυτές οι συσκευές έχουν αναπτυχθεί και ελεγχθεί από ανεξάρτητους επιστημονικούς οργανισμούς μέσω συχνών και λεπτομερών αξιολογήσεων επιστημονικών μετρήσεων. Η μοναδική μέθοδος για να συνιστάμε όριο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για κινητές συσκευές είναι ο Έλεγχος Ρυθμίας Απορρόφησης (SAR, Specific Absorption Rate) και το μέσο όριο SAR είναι 20 W/kg για 10 λεπτά για οποιοδήποτε κεντρικό.

Η Lurbe Grup S.A. πληροί την απαίτηση της Διεθνούς Επιτροπής για την προστασία από την ιονίζουσα ακτινοβολία (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection). Στην περίπτωση χρήσης κοντά στο σώμα, από το προϊόν έχει ελεγχθεί και πληροί τις οδηγίες έκθεσης της ICNRP και τα ευρωπαϊκά πρότυπα EN 62479 και EN 50663. Η τιμή SAR έχει μετρηθεί με τη συσκευή σε απόσταση 1,0 cm από το σώμα, παράλληλα με τη μετάδοσή στο υψηλότερο επίπεδο εξέδου που υποστηρίζεται ως όλες τις ζώνες ακτινοβολίας της κινητής συσκευής.



Αυτο το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεί μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά αποβλήτα. Έχετε την ευθύνη να απορριπτείτε όλα τα αποβλήτα από τις ηλεκτρονικές συσκευές σας, και, για το σκοπό αυτό, πρέπει να τα παραδώσετε στον καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των επικινδύνων υλικών αυτών. Η αποχέτευση της συσκευής και η κατάλληλη ανακύκλωση των αποβλήτων από τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές σας κατά την απορριψη βοηθούν στη διατήρηση των φυσικών πόρων και εξοικονομούν την ενέργεια της ανθρωπότητας γι αυτό το περιβάλλον. Τα περισσότερα ηλεκτρονικά συστήματα με την απορριψη, την απόρριψη και τα σχετικά συλλογής αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, επικοινωνήστε με τον τοπικό όμιλο, την υπηρεσία άμεσης οικιακών αποβλήτων, το κατάστημα από το οποίο αγοράσάτε τη συσκευή ή τον κατασκευαστή της.

## Συμμόρφωση με την οδηγία RoHS

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ και την τροποποίησή της (ΕΕ 2015/863 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 4ης Ιουνίου 2015 για τον περιορισμό της χρήσης επικινδύνων ουσιών σε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.



**Για προϊόντα που περιλαμβάνουν μπαταρίες**  
**Οδηγία 2013/56/ΕΕ της για τις μπαταρίες.**  
Η νέα οδηγία 2013/56/ΕΕ για μπαταρίες και συσσωρευτές, που αντικαθιστά την προηγούμενη οδηγία, τέθηκε σε ισχύ στις 01/07/2015. Η οδηγία αφορά για όλους τους τύπους μπαταριών και συσσωρευτές (AA, AAA, κνσποπες), μαζοβόρες, απορριπτικές, συμπακτωμένες, αυτόν που ενσωματώνονται σε οικιακές συσκευές, εκτός από εφαρμογές στρατηγικού, πυρηνικό και ηλεκτρικών εργαλείων. Η οδηγία θεσπίζει κανόνες για τη συλλογή, την επεξεργασία, την ανακύκλωση και την απορριψη των μπαταριών, και έχει ως στόχο την απομείωση ορισμένων επικινδύνων ουσιών και τη βελτίωση της περιβαλλοντικής απόδοσης των μπαταριών και όλων των φάσεων της αλυσίδας εφοδιασμού.

**Οδηγίες για το χρήστη σχετικά με την αφαίρεση, ανακύκλωση και διάθεση των χρησιμοποιούμενων μπαταριών.**  
Για να φερμασείτε τις μπαταρίες από τη συσκευή, αντιπάρτε τη διαδικασία της τοποθέτησης των μπαταριών που περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήσης.

Στην περίπτωση προϊόντων με ενσωματωμένες μπαταρίες που διαρκούν για ολόκληρη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος, δεν είναι δυνατή η αφαίρεση των μπαταριών από τον χρήστη. Σε αυτές τις περιπτώσεις, τα κέντρα ανακύκλωσης ή ανάκτησης διαχειρίζονται την διάθεση του προϊόντος, και την αφαίρεση των μπαταριών. Εάν για οποιονδήποτε λόγο είναι απαραίτητο να αντικαταστήσει μια από αυτές τις μπαταρίες, η διαδικασία πρέπει να γίνεται σε εξουσιοδοτημένο κέντρο επεξεργασίας.

Στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες περιοχές, απαγορεύεται η απόρριψη των μπαταριών μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Όλες οι μπαταρίες πρέπει να απορριπτούν με τρόπο που δεν βλάπτει το περιβάλλον. Επικοινωνήστε με τον τοπικό υπεύθυνο διαχείρισης αποβλήτων για πληροφορίες σχετικά με την απορριψη, ανακύκλωση και διάθεση των ήδη χρησιμοποιούμενων μπαταριών για το περιβάλλον.

**ΠΡΟΕΙΔΡΜΑΤΑ:** Κίνδυνος έκρηξης εάν αντικαταστήσει η μπαταρία εσφαλμένα. Για μισή του κοινού πωλητήρια ή εγκαταστάσεις, δεν πρέπει να αποσυμφορηθούν, να κοπώνται, να διαρρηκτούν, να προωθούν ή διαρρηκτούν. Εξωτερικός σπινθηρμός, να εκθέτουμε σε θερμοκρασίες πάνω από 60°C (140°F) να απορριπτείτε σε φως ή νερό. Να αντικαθιστάτε μόνο με τις καθορισμένες μπαταρίες.

Το σύμβολο Εξουσιοθέτησης συλλογής για όλες τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές είναι αυτό που φαίνεται σε αυτήν την ενότητα.

Οι μπαταρίες, οι συσσωρευτές και τα κομμάτια μπαταριών που περιέχουν πάνω από 0,0005% υδργόβριο, πάνω από 0,002% κάδμιο ή πάνω από 0,004% μολύβδο (α) συμμορφώνονται με τον αντίστοιχο γνήσιο σύμβολο του μετάλλου: Hg, Cd ή Pb, αντίστοιχα. Ανατρέξτε στο σύμβολο που φαίνεται παρακάτω:

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

# BIZTONSÁG

## FONTOS BIZTONSÁG UTASÍTÁSOK

Minden termék esetében:

1. Olvassa el és kövesse az utasításokat.
2. Tartsa az utasításokat biztonságos helyen.
3. Tartsa be a figyelemrejelzéseket.
4. Csak a termékhez mellékelt kiegészítőket és tartozékokat használja.
5. Fordítson figyelmet a szállításra, hogy ne sérüljön a termék.
6. Ne tegye ki a hőt vagy a napot akkumulátorknak, valamint a túlzott nedvességet a használáshoz és/vagy tároláshoz helyen.
7. Ez a készülék kizárólag a gyártó által szallított tápegységgel és/vagy töltőkábelrel használható.

Ez a készülék megfelel az Európai Unió (1999/5/EC) által meghatározott követelményeknek, amelyek a közönség általános expozícióinak korlátozására vonatkoznak az elektromágneses mezőre vonatkozóan az egészségveszélyt tekintetében.

A határértékek szűles körű ajánlások részeként a közönség általános védelme érdekében. Ezeket az ajánlások figyelembe vételével tervezették fel, ezért a készülék gyártás és részletes tudományos tanulmányok eredményeként. Ezeket a határértékeket a határértékek együttesen a "specifikus abszorpció ráta" (SAR), és az általános SAR határérték 20 W/kg és 10 W/kg közötti tartományban tartják meg.

A Lurbe Grup S.A. eleget tesz a nem ionizáló sugárzás elleni védelemről szóló Nemzetközi Bizottság (ICNRP, International Commission on Non-ionizing Radiation Protection) követelményeinek.

A tesztek valódi körülmények között estek el a termék megfelel az ICNRP expozíciós irányelveinek és az EN 62479 és EN 50663 európai szabványoknak. Az SAR értékek a készülékekkel a távolságtól 1,0 cm távolságra mértek, miközben a mobil eszközök összes frekvenciaszámban a legmagasabb támasztott minimális teljesítményszintet adták.

Ez a termék nem dobtathó a háztartási hulladékkal együtt. Onnek feloldósága, hogy minden elektronikus berendezés hulladékát megfelelően ártalmatlanítsa, ehhez pedig a veszélyes hulladék újrászámítására kijelölt gyűjtőpontba kell menni. A megfelelő gyűjtés és a megfelelő módon történő elektronikus és elektronikai berendezés hulladékainak visszanyerése lehetővé teszi, hogy segítse megőrizni a természeti erőforrásokat, és biztosítsa az emberi egészség és a környezeti biztonság. További információkat az elektronikus és elektronikai berendezés hulladékainak megsemmisítéséről, visszanyeréséről és gyűjtőpontjáról forduljon a helyi városi központba, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz, az eszköz vásárlásakor felkeresett üzlethez vagy az eszköz gyártójához.

## RoHS megfelelés

Ez a termék megfelel az Európai Parlament és Tanács 2011/65/EU irányelvének és annak módosításának (EU) 2015/863, amely 2015. június 4-én szűrlétt a veszélyes anyagok korlátozásáról az elektronikus és elektronikus berendezésekn.

## Batteriet tartalmazó termékek esetén.

**Az EU 2013/56/EU irányelv akkumulátorokról.**  
Az új, 2013/56/EU irányelv az akkumulátorokról és az elemekről, amely felváltotta az előző irányelvet, 2015. július 1-jén került életbe. Az irányelv vonatkozik mindenféle akkumulátorra és elemre (AA, AAA, gombbetes, ólomsavas, újratölthető), beleértve az elektronikus háztartási készülékekben találhatókat is, kivéve a katonai, orvosi és elektronikus szerszámok alkalmasait. Az irányelv szabályozza a újratöltés, az akkumulátor gyűjtését, kezelését, újraszámítását és ártalmatlanítását, és célja, hogy tiltsa bizonyos veszélyes anyagok használatát és javítsa az akkumulátorok környezeti teljesítményét és az általi kinc mindlen szereplőjének tevékenységét.

**Felhasználói utasítások a használt elemek eltávolításához, újraszámításához és ártalmatlanításához.**  
Az akkumulátorok kivételre az eszközről, kézikönyvben leirt elemek behelyezésének folyamatát.

Az elektartum teljes időtartama alatt működő elemeket tartalmazó termékek esetén a felhasználó nem tudja kivenni az elemeket. Ilyen esetekben a hulladékkezelő vagy visszanyerési központok kezelik a termék szétszerelését és az elemek eltávolítását. Ha valamelyik elemet szűkítve van a ilyen elemek cserejére, az csak hibásított szervizközpontokban szabad elvégezni.

EU és andre steder det forbudt å kaste batterier sammen med husholdningsavfall. Alle batterier må kastes på en måte som ikke skader miljøet. Ta kontakt med lokale avfallshåndteringsmyndigheter for informasjon om trygg innsamling, gjenvinning og avhending av brukte batterier.

**FIGYELEM:** Robbanásveszély, ha az elemek helytelenül cserélők. A tűveszély vagy égési sérülések kockázatának csökkentése érdekében ne bontsa szét, ne zuzza össze, ne fújja meg, ne okozza a külső érintékek rövidzárlatát, ne tegye ki 60 °C (140 °F) feletti hőmérsékletnek, és ne dobja tűzbe vagy vízbe. Csak a megadott típusú elemekkel helyettesítse.

A külföldi gyűjtő és használt elemek akkumulátor szimbóluma a következőképpen látható.

Azok az elemek, akkumulátorok és gombbetes elemek, amelyekben a higany több mint 0,0005%, a kadmium több mint 0,002% vagy a ólom több mint 0,004% található, az adott fémre vonatkozó vegyi jelzéssel lesznek ellátva: Hg, Cd vagy Pb. Lásd a lent látható szimbólumokat.



# SIKKERHET

## VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

For alle produkter:

1. Les og følg instruksjonene.
2. Følg instruksjonene på et trygt sted.
3. Følg advarselene.
4. Bruk kun tilbehør og tilleggsutrustning som medfølger produktet.
5. Vær forsiktig med transporten for å unngå skade på produktet.
6. Unngå å utsette batteriene for overdreven varme som sollys eller ild, samt undvik fukt i områder der bruker eller oppbevarer det.
7. Tama lité on tarkoitettu käytäväksi vain valmistajan toimittaman virtalähteen ja/tai latauskaapelin kanssa.

Deette udstyr opfylder kravene i Den europæiske union (1999/5/EF) angående begrænsning af almenhetens eksponering for elektromagnetiske felt med tanke på helsebeskyttelse. Grænsene er en del af omfattende anbefalinger for beskyttelse af almenheten. Disse anbefalinger er udviklet og bekræftet af uafhængige videnskabelige organisationer gennem hyppige og grundige vurderinger af videnskabelige studier. Målehenen for den anbefalede frekvens og andre parametre er angivet i de relevante tekniske specifikationer. Disse anbefalinger er baseret på de mest opdaterede data og den mest opdaterede viden om elektromagnetisk forurening og dens mulige effekter på menneskers helb og miljø. For mer informasjon om avfallshåndtering, gjenvinning og avhending av brukte batterier, se bruksanvisningen eller kontakt ditt lokale avfallshåndteringsjeneste, butikken der du kjøpte utstyret, eller utstupsproduzenten.

Denne produktet skal ikke kasseres sammen med vanlig husholdningsavfall. Du har ansvaret for å kaste avfall fra elektronisk utstyr på riktig måte ved å levere det til rette innsamlingspunkter for gjenvinning av farlig avfall. Separat innsamling og riktig behandling av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr bidrar til å bevare naturressurser og sikre menneskers helb og miljø. For mer informasjon om avfallshåndtering, gjenvinning og avhending av brukte batterier, se bruksanvisningen eller kontakt ditt lokale avfallshåndteringsjeneste, butikken der du kjøpte utstyret, eller utstupsproduzenten.

**WEEE-merkeknud:** Direktivet om WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr), som trådte i kraft som europeisk lov den 14.02.2014, gjelder behandlingen av elektronisk utstyr ved slutten av levetiden. Gjennbruk, gjenvinning og andre former for avhending av slukt avfall er prioritert for å redusere eliminerings- og miljøbelastningen. WEEE-oggen finner du i samme avsnitt.

Denne produktet skal ikke kasseres sammen med vanlig husholdningsavfall. Du har ansvaret for å kaste avfall fra elektronisk utstyr på riktig måte ved å levere det til rette innsamlingspunkter for gjenvinning av farlig avfall. Separat innsamling og riktig behandling av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr bidrar til å bevare naturressurser og sikre menneskers helb og miljø. For mer informasjon om avfallshåndtering, gjenvinning og avhending av brukte batterier, se bruksanvisningen eller kontakt ditt lokale avfallshåndteringsjeneste, butikken der du kjøpte utstyret, eller utstupsproduzenten.

## Overholdelse av RoHS-direktivet.

Deette produktet opfylder kravene i Direktiv 2011/65/EU og dens endring (EU) 2015/863 fra Europaparlamentet og Rådet av 4. juni 2015 om begrensning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr.

## For produkter som inneholder batterier.

De nye EU-direktivet 2013/56/EU om batterier og akkumulatører, som erstatter det tidligere direktivet, trådte i kraft 01.07.2015. Direktivet gjelder for alle typer batterier og akkumulatører (AA, AAA, knappceller, gombceller, opplydningsbatterier, oppladbare batterier), inkludert de som er innebygd i husholdningsapparater, unntatt militære, medisinske og elektriske verkøysapplikasjoner. Direktivet fastsetter regler for innsamling, behandling, gjenvinning og avhending av batterier, og har som mål å forbyr visse farlige stoffer og forbode batterienes miljømessige ytelse og helse forsryningskjeden.

## Instruksjoner for brukeren angående fjerning, gjenvinning og avhending av brukte batterier.

For å fjerne batteriene fra utstyret, reverseer prosessen for innsetting av batteriene beskrevet i eierhåndboken.

Tilfølle produkter med innebygde batterier som varer hele produktets levetid, er det ikke mulig for brukeren å fjerne batteriene. I slike tilfeller håndterer gjenvinnings- eller gjennoppretnings-senter demontering av produktet og fjerner av batteriene. Hvis det er en eller annen grunn er nødvendig å erstatte ett av disse batteriene, må prosedyren utføres av autoriserte servicecenter.

EU og andre steder det forbudt å kaste batterier sammen med husholdningsavfall. Alle batterier må kastes på en måte som ikke skader miljøet. Ta kontakt med lokale avfallshåndteringsmyndigheter for informasjon om trygg innsamling, gjenvinning og avhending av brukte batterier.

**ADVARSEL:** Eksplosjonsfare ved feil batteriutbyte. For å redusere risikoen for brann eller brannskader, må batteriene ikke demonteres, krosses, punkteres, kortsluttes med et elektrisk kontaktpunkt, utsettes for temperaturer over 60°C (140°F), eller kastes i brann eller vann. Bytt bare med spesifiserte batterier.

Symbol for separat innsamling av alle batterier og akkumulatør vises i denne seksjonen.

Batterier, akkumulatører og knappceller batterier som inneholder mer enn 0,0005% kvikksølv, mer enn 0,002% kadmium eller mer enn 0,004% bly, vil være merket med det relevante metallkemiske symbolet: Hg, Cd eller Pb, henholdsvis. Se symbolet som vises nedenfor:

Yli 0,0005% elohopeaa, 0,002% kadmium tai 0,004% lyijyä sisältävät paristot ja akut merkitään asianomaisen metallin kemiallisella symbolilla: Hg, Cd tai Pb. Katsota alla oleva symboli.

Symbol for separat innsamling av alle batterier og akkumulatør vises i denne seksjonen.

Batterier, akkumulatører og knappceller batterier, der indeholder mere end 0,0005% kviksølv, mer enn 0,002% kadmium eller mer end 0,004% bly, vil være merket med det relevante metallkemiske symbolet: Hg, Cd eller Pb. Se symbolet nedenfor:

Symbol for separat innsamling av alle batterier og akkumulatør vises i denne seksjonen.

Batterier, akkumulatører og knappceller batterier, der indeholder mere end 0,0005% kviksølv, mer enn 0,002% kadmium eller mer end 0,004% bly, vil være merket med det relevante metallkemiske symbolet: Hg, Cd eller Pb. Se symbolet nedenfor:



# TURVALLISSUUS

## TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

Kaikkie tuotteille:

1. Lue ja noudata ohjeita.
2. Säilytä ohjeet turvallisessa paikassa.
3. Noudatakkaa varoituksia.
4. Änvänd endast tillbehör och tillägsutrustning som medföljer produktén.
5. Hudehdi tuotteen käyttöohjeita, jotta se ei vahingoitu.
6. Älä ahista paristoja lämpöön, suoraan auringon tai tulen, eikä kosteutele alleuile, jossa aiok käyttää tai säilyttää laitetta.
7. Tämä laite on tarkoitettu käytäväksi vain valmistajan toimittaman virtalähteen ja/tai latauskaapelin kanssa.

Tämä laite täyttää Euroopan unionin (1999/5/EF) vaatimukset yleisön alustamisen rajoittamisesta sähkömagneettisille kentille työväen suojelukselle. Gränsarna är en del av omfattande rekommendationer för skydd av allmänheten. Dessa rekommendationer har utvecklats och granskats av oberoende vetenskapliga organisationer genom frekventa och noggranna utvärderingar av vetenskapliga studier. Måtenheten för det rekommenderade gränsvärdet från exponering är "specifikt absorptionsrate" (SAR) och den gemensamma SAR-erätan är 20 W/kg för 10 minnas kohden kohden kudosta. Lurbe Grup S.A. opfylder kravene fra International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) vaatimukset. Kun tuotetta käytetään kehon läheillä, se on testattu ja se täyttää ICNRP:n alustumisoheiden sekä eurooppalaisen EN 62479- ja EN 50663-standardien vaatimukset. SAR-arvo on mitattu läheillä 1,0 cm:n etäisyydellä kehosta lähtetäin samanaikaisesti laitteita kaikkie taajuusalueilla korkeimmalla sertifioitulla lähtötasolla.

Denne produktet skal ikke kasseres sammen med vanlig husholdningsavfall. Du har ansvaret for å kaste avfall fra elektronisk utstyr på riktig måte ved å levere det til rette innsamlingspunkter for gjenvinning av farlig avfall. Separat innsamling og riktig behandling av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr bidrar til å bevare naturressurser og sikre menneskers helb og miljø. For mer informasjon om avfallshåndtering, gjenvinning og avhending av brukte batterier, se bruksanvisningen eller kontakt ditt lokale avfallshåndteringsjeneste, butikken der du kjøpte utstyret, eller utstupsproduzenten.

**WEEE-merkeknud:** Direktivet om WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr), som trådte i kraft som europeisk lov den 14.02.2014, gjelder behandlingen av elektronisk utstyr ved slutten av levetiden. Gjennbruk, gjenvinning og andre former for avhending av slukt avfall er prioritert for å redusere eliminerings- og miljøbelastningen. WEEE-oggen finner du i samme avsnitt.

Tämä tuote ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Sinun vastuullasi on hävittää kaikki elektroninen laite laitteiden jätteen viemällä ne määrättyyn keräyspisteeseen, jossa kysyvät vastaanottoa esimerkiksi kierrätyskeskissä. Erillinen keräys ja täyttämä ICNRP:n alustumisoheiden sekä eurooppalaisen EN 62479- ja EN 50663-standardien vaatimukset. SAR-arvo on mitattu läheillä 1,0 cm:n etäisyydellä kehosta lähtetäin samanaikaisesti laitteita kaikkie taajuusalueilla korkeimmalla sertifioitulla lähtötasolla.

## RoHS-direktiivin noudattaminen.

Tämä tuote täyttää Euroopan parlamentin ja neuvoston 4. kesäkuuta 2015 antaman 2011/65/EU-direktiivin ja sen muutoksen (EU) 2015/863 rajoittamisesta tietyissä sähkö- ja elektroniikkalaitteissa käytettävien vaarallisten aineiden osalta.

## Tuotteet, jotka sisältävät paristoja.

Uusi 2013/56/EU-direktiivi paristoista ja akkumulattoreista, joka korvaa aiemman direktiivin, astui voimaan 1.7.2015. Direktiivi kattaa kaikki paristoja ja akkumulatitortas (AA, AAA, nappapistorit, gombapistorit, oppiladingsbatterier, oppladbare batterier), inkludert de som er innebygd i husholdningsapparater, unntatt militære, medisinske og elektriske verkøysapplikasjoner. Direktivet fastsetter regler for innsamling, behandling, gjenvinning og avhending av batterier, og har som mål å forbyr visse farlige stoffer og forbode batterienes miljømessige ytelse og helse forsryningskjeden.

EU og andre steder det forbudt å kaste batterier sammen med husholdningsavfall. Alle batterier må kastes på en måte som ikke skader miljøet. Ta kontakt med lokale avfallshåndteringsmyndigheter for informasjon om trygg innsamling, gjenvinning og avhending av brukte batterier.

**ADVARSEL:** Räjähdyksvaara, jos paristo vaihdetaan väärin. Tulipalon tai palovammojen riskin vähentämiseksi älä pure, murskaa, puhkaise, altuedu avoimen kontaktien oikosuoksa, altista yli 60 °C (140 °F) lämpötilälle tai hävittä luteen tai veteen alleuile. Valida ainastaan määrättyjä paristoja.

Symbol for separat innsamling av alle batterier og akkumulatør vises i denne seksjonen.

Yli 0,0005% elohopeaa, 0,002% kadmium tai 0,004% lyijyä sisältävät paristot ja akut merkitään asianomaisen metallin kemiallisella symbolilla: Hg, Cd tai Pb. Katsota alla oleva symboli.

Symbol for separat innsamling av alle batterier og akkumulatør vises i denne seksjonen.

Batterier, akkumulatører og knappceller batterier som inneholder mer enn 0,0005% kviksølv, mer enn 0,002% kadmium eller mer end 0,004% bly, vil være merket med det relevante metallkemiske symbolet: Hg, Cd eller Pb. Se symbolet nedenfor:

Symbol for separat innsamling av alle batterier og akkumulatør vises i denne seksjonen.

Batterier, akkumulatører og knappceller batterier, der indeholder mere end 0,0005% kviksølv, mer enn 0,002% kadmium eller mer end 0,004% bly, vil være merket med det relevante metallkemiske symbolet: Hg, Cd eller Pb. Se symbolet nedenfor:

Symbol for separat innsamling av alle batterier og akkumulatør vises i denne seksjonen.

Batterier, akkumulatører og knappceller batterier, der indeholder mere end 0,0005% kviksølv, mer enn 0,002% kadmium eller mer end 0,004% bly, vil være merket med det relevante metallkemiske symbolet: Hg, Cd eller Pb. Se symbolet nedenfor:



# SÅKERHET

## VIKTIGE SÅKERHETSINSTRUKSJONER

For alle produkter:

1. Läs och följ instruktionerna.
2. Oppbevar instruksjonerna på en sikker plass.
3. Respekter advarselene.
4. Bruk kun tilbehør og tilleggsutrustning som medfølger produktén.
5. Vær forsiktig med transporten for å unngå skade på produktet.
6. Utsett ikke batteriene for overdreven varme som sollys eller ild, og undgå også fugtige omgivelser, når du bruker eller oppbevarer dem.
7. Denne apparat er avsedt til anvendelse endast med strömforsörjning och/eller laddningskabel som levereras af producenten.

Denne apparat opfylder kravene i Den Europæiske Union (1999/5/EF) vedrørende begrænsning af almenhetens eksponering for elektromagnetiske felt når det gäller helsebeskyttelse. Gränsarna är en del av omfattande rekommendationer för skydd av allmänheten. Dessa rekommendationer har utvecklats och granskats av oberoende vetenskapliga organisationer genom frekventa och noggranna utvärderingar av vetenskapliga studier. Måtenheten för det rekommenderade gränsvärdet från exponering är "specifikt absorptionsrate" (SAR) och den gemensamma SAR-erätan är 20 W/kg för 10 minnas kohden kohden kudosta. Lurbe Grup S.A. opfylder kravene fra International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) vaatimukset. Kun tuotetta käytetään kehon läheillä, se on testattu ja se täyttää ICNRP:n alustumisoheiden sekä eurooppalaisen EN 62479- ja EN 50663-standardien vaatimukset. SAR-arvo on mitattu läheillä 1,0 cm:n etäisyydellä kehosta lähtetäin samanaikaisesti laitteita kaikkie taajuusalueilla korkeimmalla sertifioitulla lähtötasolla.

Denne produktet skal ikke kasseres sammen med vanlig husholdningsavfall. Du har ansvaret for å kaste avfall fra elektronisk utstyr på riktig måte ved å levere det til rette innsamlingspunkter for gjenvinning av farlig avfall. Separat innsamling og riktig behandling av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr bidrar til å bevare naturressurser og sikre menneskers helb og miljø. For mer informasjon om avfallshåndtering, gjenvinning og avhending av brukte batterier, se bruksanvisningen eller kontakt ditt lokale avfallshåndteringsjeneste, butikken der du kjøpte utstyret, eller utstupsproduzenten.

**WEEE-meddelande:** WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment, Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr), som trådte i kraft som europeisk lov den 14/02/2014, behandler hanteringen av elektronisk utstyr ved slutten av dess levetid. Gjennbruk, gjenvinning og andre former for avhending av slukt avfall er prioritert for å redusere bortskaffelsen. WEEE-oggen finnes i denne seksjonen.

Tämä tuote ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Sinun vastuullasi on hävittää kaikki elektroninen laite laitteiden jätteen viemällä ne määrättyyn keräyspisteeseen, jossa kysyvät vastaanottoa esimerkiksi kierrätyskeskissä. Erillinen keräys ja täyttämä ICNRP:n alustumisoheiden sekä eurooppalaisen EN 62479- ja EN 50663-standardien vaatimukset. SAR-arvo on mitattu läheillä 1,0 cm:n etäisyydellä kehosta lähtetäin samanaikaisesti laitteita kaikkie taajuusalueilla korkeimmalla sertifioitulla lähtötasolla.

## RoHS-efterlevnad.

Denne produkt opfylder kravene i Europaparlamentets og Rådet direktiv 2011/65/EU og dens ändring (EU) 2015/863 af 4. juni 2015 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utrustning.

## For produkter som inneholder batterier.

Den nye direktivet 2013/56/EU om batterier og akkumulatører, som erstatter det tidligere direktivet, trådte i kraft den 1. juli 2015. Direktivet gjelder for alle typer av batterier og akkumulatører (AA, AAA, knappceller, gombceller, oppladningsbatterier, oppladbare batterier), herunder dem der er innebygd i husholdningsapparater, unntatt militære, medisinske og elektriske verkøysapplikasjoner. Direktivet fastsetter regler for innsamling, behandling, gjenvinning og avhending av batterier, og har som mål å forbyr visse farlige stoffer og forbode batterienes miljømessige ytelse og helse forsryningskjeden.

EU og andre steder det forbudt å kaste batterier sammen med husholdningsavfall. Alle batterier må kastes på en måte som ikke skader miljøet. Ta kontakt med lokale avfallshåndteringsmyndigheter for informasjon om trygg innsamling, gjenvinning og avhending av brukte batterier.

**ADVARSEL:** Räjähdyksvaara, jos paristo vaihdetaan väärin. Tulipalon tai palovammojen riskin vähentämiseksi älä pure, murskaa, puhkaise, altuedu avoimen kontaktien oikosuoksa, altista yli



